



Capoeira Senzala Lorraine : grand succès pour leur 1^{er} festival !

Pour la première fois à Terville, le club de capoeira Senzala Lorraine, présidé par Fanny Pimentel, a organisé la 12^e édition de son festival de capoeira au Centre Sportif LE111.

Pas moins de 170 licenciés du club tervillois et une centaine de capoeiristes venant de toute la France et des pays limitrophes, se sont ainsi réunis pour un week-end de stages dispensés par 25 professeurs, contramestres et mestres, de baptêmes et de passages de grades. Ces retrouvailles ont été célébrées en musique aux côtés de Mestre « Barrão » Marcos Da Silva, chanteur, maître de capoeira et fondateur du « Grupo Axé Capoeira », qui a fortement influencé le développement de la pratique dans le monde. Olivier Postal, Maire de Terville, et Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations, étaient présents pour féliciter **Fanny Pimentel et Marcos André (Mestre Alemão) qui ont porté cette 1^{re} édition à Terville** ainsi que Mestre Elias (José Elias Da Silva), fondateur de leur école de capoeira à Térésopolis (Brésil), et tous les bénévoles. « *Par l'enseignement de la capoeira, vous perpétuez cet art rappelant la lutte pour être libre, lequel à un écho particulier en ces temps troublés que nous connaissons, hélas* » a souligné Olivier Postal. Fanny Pimentel a ajouté « *Nous sommes vraiment très fiers du succès rencontré. Tous les participants ont pu profiter un maximum des invités et l'organisation s'est très bien déroulée. Les installations de qualité à Terville y ont fortement contribué* ».



De droite à gauche : Olivier Postal, Fanny Pimentel, Mestre Elias et Jean-Christophe Froehlicher

À retrouver dans ce journal



P2 • Parcours du cœur : les Tervillois solidaires



P4 • L'Atelier Banal et la municipalité : des valeurs communes



P8 • L'Hemera Trail se tiendra désormais en juin



P9 • Nouveau groupe scolaire : le CMJ a participé au chantier



P16 • Hommage vibrant à Didier Remen

Parcours du Cœur : les Tervillois solidaires

Les associations « Ça Marche à Terville » présidée par Gilbert Hengel et « Running Trail Tervillois » présidée par Joël Potut se sont associées pour organiser les Parcours du Cœur en partenariat avec la municipalité. Ce rendez-vous est porté par la FFC (Fédération Française de Cardiologie). Olivier Postal, Maire de Terville, Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge des sports et des associations, et les élus municipaux Anne Harter, Christelle Weber, Nouria Guerab, Nathalie Even-Postal, Christine Potier, Jean-Paul Boulay, Philippe Bier, Benoît Siat et Jean-Marie Thomas, étaient aux côtés des associations pour le lancement de cette journée. « Les P'tits Potos », association présidée par Jérôme Davin, et plus de 220 personnes ont emprunté le parcours de 7 km à travers les rues et parcs de Terville. Leur participation à cette action solidaire a permis de récolter 511 € qui seront remis prochainement à la FFC.



Olivier Postal, Maire de Terville, Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge des sports et des associations, et Nathalie Even Postal, conseillère communautaire, étaient présents aux côtés des P'tits Potos pour participer à la course solidaire.



Les membres des associations « Ça marche à Terville » et « Running Trail Tervillois » ainsi que les élus municipaux au top départ du Parcours du cœur.

Une rose, un espoir : les motards ont été généreusement accueillis



Chaque année, les motards de l'association « Une rose, un espoir » se retrouvent à la fin du mois d'avril pour réaliser une grande collecte de fonds au profit de la Ligue contre le cancer. Le temps d'un week-end, les bénévoles parcourent les villes et villages de France pour proposer leurs roses en échange d'un don minimum de 2€. À Terville, David Santavicca, président de l'association « Une rose, un espoir » du secteur d'Algrange, et plus de 850 de ses camarades motards ont, à grands renforts de klaxons, annoncé leur arrivée. Installés

sur des points stratégiques de passage, les 33 000 roses prévues cette année ont été très rapidement trouvés en échange de dons. « C'était la 4^e fois que notre association participait à cette action et la générosité des Tervillois a été au-delà de nos espérances, je remercie toutes les communes qui nous ont accueillis, les mécènes, les donateurs et bien évidemment tous les bénévoles avec leur bonne humeur qui ont fait de ce week-end un moment de grande cohésion et de solidarité », a confié David Santavicca.

Journée nationale du souvenir des victimes et héros de la déportation

La cérémonie s'est tenue au Monument aux Morts du cimetière de Terville en présence d'Olivier Postal, Maire de Terville, de Laurent Jacobelli, député de la Moselle, de Brigitte Schneider, Vice-Présidente du Conseil Départemental, de Jean-Paul Boulay, adjoint au maire en charge du protocole, de l'Adjudant Julian représentant la 3^e compagnie du 40^e Régiment de Transmissions de Thionville, des membres du Conseil Municipal, du Conseil Municipal des Jeunes et du Conseil des Sages, des Porte-Drapeaux de Thionville et environs, des membres de l'Unité Opérationnelle de Terville, de la chorale Saint-Charles, et des « Seigneurs de l'Harmonica » de l'école de musique de Terville. Après la montée des couleurs annoncée par Daniel Teuchert, chef de l'Unité Opérationnelle de Terville et l'interprétation du chant « La Vie Continue » par la chorale Saint-Charles, Jean-Paul Boulay a lu le message rédigé conjointement par la Fédération nationale des déportés et internés, résistants et patriotes, par la Fondation pour la mémoire de la déportation, les associations de mémoire des camps nazis, et l'Union nationale des associations de déportés, internés de la résistance et Familles. Trois gerbes de fleurs ont été ensuite déposées par les personnalités présentes et une minute de silence a été observée par l'assemblée. L'Hymne National, interprété par la Chorale Saint-Charles, suivi de l'Hymne Européen par les « Seigneurs de l'Harmonica » de l'école de musique de Terville ont clos la cérémonie.



Journée nationale de commémoration de la Victoire de 1945



Le Conseil Municipal, le Conseil des Sages, le Conseil Municipal des Jeunes, le 40^e Régiment de Transmissions de Thionville, les sapeurs-pompiers de Terville, les portes drapeaux de Thionville et environs, la chorale Saint-Charles, les « Seigneurs de l'Harmonica » de l'école de musique et les Tervillois se sont retrouvés au Monument aux Morts du cimetière pour commémorer la victoire de 1945. Après la montée des couleurs sur les notes de Patrick Hannak, directeur de l'école de musique de Terville, la cérémonie s'est ouverte par le chant « L'Amitié » interprété par la chorale Saint-Charles. Jean-

Paul Boulay, adjoint au Maire en charge du protocole a ensuite lu le message de Sébastien Lecornu, Ministre des Armées et de Patricia Mirallès, Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants et à la Mémoire. Une gerbe à la mémoire des soldats morts pour la France a été déposée par Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire, et les membres du Conseil Municipal des Jeunes, pendant que les voix des membres de la Chorale Saint-Charles retentissaient en chantant l'Hymne National. Une minute de silence a été observée. La cérémonie s'est close par l'interprétation de l'Hymne Européen par les harmonicistes de l'école de musique.

Le Siam Boxing Terville : une fabrique à champions !



David Lorenzi, président du Siam Boxing Terville entouré des deux champions de France du club, Alessia Gervasoni et Lucas Ersfeld.



Lucas Ersfeld (au premier plan à gauche) et Iyad El Boungui (au premier plan à droite) arborent la ceinture WBFC en K1.

© Républicain Lorrain

Décrocher des titres, c'est un peu devenu une routine au Siam Boxing Terville, mais cela reste toujours la récompense d'un **travail acharné des licenciés et de leur entraîneur David Lorenzi, président de l'association**. En une dizaine d'années d'existence, les boxeurs du club tervillois arborent un palmarès impressionnant, 14 champions de France et 8 vice-champions de France. **Les deux derniers exploits en date sont ceux d'Alessia Gervasoni et de Lucas Ersfeld qui ont tous les deux décroché les titres de champions de France minimes de muay-thaï ainsi que vice-champions de France de K1 dans leurs catégories respectives**. Alessia, 14 ans et originaire de Briey, compte sept ans de boxe à son actif, dont 5 au Siam Boxing. Elle ajoute ces titres à ceux de championne de France et vice-championne de Belgique IFMA décrochés en 2022. Les étagères de Lucas, 13 ans, se remplissent aussi rapidement de médailles et de coupes. En seulement deux ans de pratique, le jeune Volkrangeois était déjà champion du Grand Est en

muay-thaï, K1 et kickboxing en 2022. « Ces résultats sont le fruit d'un important investissement et de sacrifices que peu de jeunes sont prêts à faire. Souvent et à la demande d'Alessia et Lucas, nous nous retrouvons les dimanches matin pour des entraînements qui s'ajoutent aux 8 heures hebdomadaires. Cependant je tiens à ce que leurs études restent une priorité car la professionnalisation des boxeurs reste anecdotique », a expliqué David Lorenzi. **Alessia et Lucas ne comptent pas s'arrêter en si bon chemin**. Aujourd'hui ils ont d'autres objectifs : pourquoi ne pas intégrer un jour l'équipe de France, participer aux Jeux Olympiques, devenir champions d'Europe ou du Monde ? Une chose est sûre, Alessia et Lucas ont un but commun, suivre les traces de « la locomotive du club » Inès Pilutti. Au moment où nous écrivons ces lignes, nous apprenons deux nouvelles victoires pour le Siam Boxing Terville. Lucas Ersfeld et Iyad El Boungui ont décroché la ceinture WBFC en K1 à l'Open de Milan. Toutes nos félicitations à ces nouveaux champions.

L'Atelier Banal et la municipalité : des valeurs communes



Olivier Postal, Maire de Terville, Raymond Ackermann, adjoint au Maire étaient présents à l'assemblée générale de l'Atelier Banal, à l'invitation de son président Jean-Marie Thomas. **L'association a comptabilisé sur l'exercice 2022 plus de 530 heures de travail bénévole** dédiées à diverses collaborations avec la municipalité et à l'association caritative « Solidarité Enfants du Mandé ». « Vos engagements dans la vie de la commune et auprès d'associations bienfaitrices portent des valeurs qui me parlent. Il est facile de mener des projets d'intérêt public avec votre association et c'est un plaisir de travailler avec vous. La municipalité se place comme votre partenaire le plus important. Sachez qu'avec le stylo dont vous m'avez fait cadeau l'année dernière, je signe tous les arrêtés, contrats et les courriers relatifs à ma fonction de Maire, vous participez donc indirectement à toutes les décisions prises pour la collectivité », a souligné Olivier Postal. Cette réunion était l'occasion de **mettre à l'honneur les binômes**

Hervé Hivlot et Yves Vauthier pour avoir réalisé l'affûtage des outils, permettant de grosses économies à l'association, **et Sandro Rosada et Dominique Monet** qui ont donné de leur temps pour réparer et faire la maintenance des machines. À l'issue de la réunion, les membres de l'Atelier Banal ont offert 25 mangeoires, 17 hôtels à insectes, 81 supports de téléphone et 10 nichoirs à chauve-souris à Christiane Debras, présidente de l'association « Solidarité Enfants du Mandé ». Ce don financera la construction d'écoles au Mali. **La municipalité s'est vue remettre 4 bacs à fleurs et potager, une abeille en bois et 10 nichoirs à chauve-souris**. Ces derniers ont d'ores et déjà été en partie installés par les agents du Centre Technique Municipal en présence de Robert Berardi, conseiller municipal délégué. L'installation de ce dispositif intervient dans la lutte que mène la municipalité depuis plusieurs années contre la chenille processionnaire du chêne en favorisant le développement des populations prédatrices de cette espèce invasive.

Ça Marche à Terville : les 5 membres fondateurs médaillés



De droite à gauche : Olivier Postal, Martine Lucas, Gilbert Hengel, François Hansen, Jean-Marie Schiel, Bernard Hesse et Jean-Christophe Froehlicher.

L'assemblée générale de Ça Marche à Terville s'est tenue en présence de Gilbert Hengel, président de l'association, d'Olivier Postal, Maire de Terville, de Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations, et des bénévoles du club. Ça marche à Terville propose à ses **130 adhérents** des marches les jeudis et les dimanches. Elle organise par ailleurs les Parcours du Cœur avec le Running Trail Tervillois. L'association, qui a vu le jour avec l'organisation de la

Marche Populaire en partenariat avec les sapeurs-pompiers tervillois, a **fêté ses 20 ans en 2022**. Cette assemblée générale était l'occasion de célébrer cette date anniversaire et de **décorer les membres fondateurs pour leurs deux décennies d'engagement**. Olivier Postal a eu le grand plaisir de remettre la médaille de bronze de la jeunesse, des sports et de l'engagement associatif à Martine Lucas, François Hansen, Gilbert Hengel, Bernard Hesse et Jean-Marie Schiel.

ATEJ : 7^e édition de la Virée Nocturne



Le Centre Social ATEJ, présidé par Franck Dietrich, en partenariat avec les associations « Tout Azimut » de Fameck, le « Casas Plongée » de Serémange, l'USEP (Union Sportive et de l'Enseignement du Premier degré) et avec le soutien de la municipalité a organisé la 7^e édition de la Virée Nocturne. Ce rendez-vous a rassemblé de nombreux sportifs autour d'une **course d'orientation agrémentée d'obstacles** (pont de singe, tyrolienne...). À la tombée de la nuit, Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations, a donné le top départ de la course. Les sportifs se sont ensuite réunis pour partager un barbecue préparé par les élus municipaux Jean-Pierre Hoël et Philippe Bier. **Les prix ont été remis par Jean-Christophe Froehlicher, Franck Dietrich et Guy Châtelain de l'association « Tout Azimut ».**

Retrouvez
le palmarès
en flashant
ce QR code



Centre Social ATEJ : des vacances scolaires sur le thème des découvertes culturelles



Les plus jeunes ont fait le plein d'énergie

Le Centre Social ATEJ a accueilli plus de **300 enfants de 3 à 12 ans lors du centre aéré** qu'il organise pendant les vacances scolaires. Ces deux semaines ont donné l'opportunité aux jeunes de s'amuser, d'apprendre, de partager et de faire le plein d'énergie avant la reprise des cours.



Les adolescents ont partagé leurs traditions

Le Centre Social ATEJ a accueilli les adolescents de 11 à 17 ans pendant les vacances scolaires. Durant ces deux semaines, **les jeunes Tervillois ont découvert l'hydrographie** (peinture par immersion d'un objet dans un bac rempli d'eau et de peinture appliquée à sa surface). **Des ateliers culinaires** ont été dispensés **par le nutritionniste et diététicien Adrien Pécourt**. Les adolescents ont fait de nombreuses sorties, au bowling, au cinéma, au « laser game » ou pour assister à un match de volley-ball. Une soirée à thème « Culti'repas » a permis de découvrir des plats issus des traditions culinaires de sa famille, un moment de partage qui a enthousiasmé les participants.



Le dispositif Moselle jeunesse a rythmé les vacances des adolescents

La Ville de Terville et le Centre Social ATEJ ont proposé, en partenariat avec le tissu associatif tervillois et avec le soutien du Département de la Moselle, les animations « Moselle Jeunesse » aux jeunes de 11 à 17 ans. Pendant ces deux semaines de vacances scolaires, plus de 60 adolescents ont participé à des ateliers sportifs (boxe, cyclisme, step), créatifs (hydrographie, réalisation de bougies) et de découverte (nature et écologie). Des soirées étaient organisées dans le caveau Georges Brassens de l'ATEJ fraîchement réaménagé par les jeunes et des sorties étaient proposées en fin de semaine à la patinoire, au bowling, ou encore à la découverte du fort de Douaumont et des monuments historiques aux alentours.



Terville Animations a élu son nouveau comité

Jean-Paul Boulay, président de Terville Animations, a organisé l'assemblée générale de l'association en présence de Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations, et des adhérents. **Le président a remercié le comité, les bénévoles et les services de la ville** pour leur soutien lors des manifestations qu'elle a organisées et auxquelles elle a participé en 2022 (Vide-greniers, Fête du parc, Terville Happy Music Tour). **Jean-Paul Boulay a fait part de son souhait d'augmenter ses effectifs pour permettre le maintien des manifestations de Terville Animations. Les personnes souhaitant participer à l'animation de Terville sont les bienvenues en contactant le 06 77 63 97 25.**



Le nouveau comité se compose de : Jean-Paul Boulay, président, Raymond Ackermann, trésorier, Paul Dal Cortivo, trésorier-adjoint, Yolande Boulay, secrétaire, Aline Iovenitti, Evelyne Guerder, Claudine Reisse, Fabienne Grabowski, Annie Didier, Jean-François Schroeder et Bernard Joyeux, assesseurs.

Running Trail Tervillois : l'Hemera Trail se tiendra désormais en juin

Le programme a été dévoilé en Assemblée Générale



Jœl Potut, président du Running Trail Tervillois, a organisé l'assemblée générale de l'association en présence de Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge des sports et des associations, et des adhérents qui ont pris connaissance du bilan sportif et financier. Le programme de l'année 2023 s'annonce chargé avec la participation du club à de nombreuses courses, mais aussi avec l'organisation de divers rendez-vous festifs. **Parmi les nouveautés de cette année, le président a annoncé que l'Hemera Trail se tiendra désormais en juin.**

En septembre, c'est un raid orientation que le club se chargera d'organiser.

Les trailers savent faire la fête

Jœl Potut, président du Running Trail Tervillois, a invité les membres du club à se retrouver au 112 pour la fête de carnaval. Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations, était présent pour saluer toute l'équipe et partager le verre de l'amitié. Après la **dégustation d'un repas créole**, les convives se sont emparés de la piste de danse et **ont voté pour les plus beaux costumes de la soirée.**



Les Arrangés du Vocal à l'église Saint Sébastien

Les classes de chant de Mélanie Romer de l'école de musique de Terville, « Les Arrangés du Vocal », et « Les Bouches en Chœurs » de Pournoy-la-Grasse, se sont produites ensemble en l'église Saint Sébastien. Les élèves de Mélanie Romer ont interprété des classiques de la chanson populaire française et internationale dans le cadre et l'acoustique idéaux offerts par l'église.



Mélanie Romer, professeure de chant à l'école de musique de Terville

Groupe scolaire Pilâtre de Rozier : le CMJ a embelli les abords de l'école

Le Conseil Municipal des Jeunes a exprimé son intérêt pour l'environnement et sa volonté d'agir autour de ce thème. Avec la sortie de terre du **nouveau groupe scolaire Pilâtre de Rozier**, les membres du CMJ ont eu l'idée de participer aux **aménagements extérieurs**. C'est ainsi que la jeune équipe, accompagnée de Béatrice Huot, conseillère municipale référente, a rejoint les agents du service espaces verts pour une matinée de **plantation de végétaux**. Ensemble, ils ont disposé, creusé et planté les vivaces et persistants **qui orneront les abords du parking de l'école**. Présent à leurs côtés, **Olivier Postal, Maire de Terville**, a emmené les enfants pour une **visite commentée du chantier**.



Olivier Postal, Maire de Terville, et Béatrice Huot, conseillère municipale, ont prêté mains fortes aux jeunes élus.

« La Grande Lessive » de l'école du Moulin

Après le succès rencontré pour sa 1^{re} édition, l'exposition éphémère « La Grande Lessive » était de retour à Terville. Pour cette 2^e édition tervilloise, les élèves du groupe scolaire Le Moulin et les résidents du foyer Erckmann-Chatrion ont **décoré la ville de leurs dessins et maquettes** portant sur le thème « Ma cabane et/est la tienne ». En présence d'Anne Harter, adjointe au Maire en charge des affaires scolaires, et de Béatrice Huot, conseillère municipale.



Les écoliers du Moulin sensibilisés à la faune sauvage

Lise Hubert, de la Ligue de Protection des Oiseaux de Moselle, est intervenue dans la classe de grande section de maternelle de Margot Cortese, à l'école du Moulin, pour y dispenser une **activité ludique autour des oiseaux et de leur préservation**. Après avoir expliqué l'utilité des nichoirs à l'approche de la période de reproduction des oiseaux, **l'animatrice a invité les enfants à confectionner et à décorer 3 nichoirs**. Ces derniers ont été installés par le personnel communal dans la cour et aux abords de l'école, sous les applaudissements des écoliers. D'ici quelques semaines, des mésanges les investiront pour y faire leur nid et couvrir leurs œufs.



L'association du Moulin... ...a fait son cinéma



L'association des parents d'élèves du Moulin, présidée par Mikaël Perniceni, a organisé une chasse au trésor de Pâques dans le Central Parc et le parc Châtillon. Cette journée a débuté avec **l'arrivée du lapin de Pâques dans la « Simca Pâques » du Tervillois Damien Mantovanelli**. Un grand jeu de piste a été proposé aux participants. Les enfants devaient résoudre des énigmes et déchiffrer un mot de passe. En échange de ce dernier, **un sachet de chocolats était offert**. Un stand de boissons et de crêpes tenu par les bénévoles de l'association invitait les chasseurs à se ravitailler. **Les bénéfices de cette journée serviront à financer des activités scolaires ou extrascolaires, mais aussi à investir dans du matériel pour l'association**. Avec plus de 500 participants, ce rendez-vous a été une réussite et une belle récompense pour les membres de l'association. Richard Czapla, conseiller municipal, était présent pour soutenir cette initiative des parents d'élèves.

Des chocolats aux chasseurs de trésor

L'association du Moulin a organisé sa 3^e édition de la manifestation « Coussins, couvertures et cinéma ». La société Cinémotion a assuré bénévolement l'organisation technique. Oreiller et couverture sous le bras, **les camarades de classe se sont retrouvés au 112 pour assister à des projections de dessins animés**. Les élus municipaux Anne Harter, Nouria Guerab et Richard Czapla étaient aux côtés des 200 écoliers lors de ce dimanche « cocooning ». Une buvette était tenue par les membres de l'association de parents d'élèves et proposait, comme dans les vraies salles de cinéma, des crêpes et des pop-corn.



Les élèves de Marcel Pagnol ont invité au voyage



Les élèves des classes de CM1 d'Orlane Diandy et de CE2 de Marie Behr du groupe scolaire Marcel Pagnol ont invité leurs familles à la représentation « Danses du monde ». Cette soirée était le fruit du travail des élèves dans le cadre d'un **projet d'éducation artistique et culturelle sur le thème de la tolérance et à la découverte des traditions culturelles dans le monde**. Ce spectacle s'est tenu en présence d'Anne Harter, adjointe au Maire en charge des affaires scolaires, de Philippe Bier, conseiller municipal délégué et de Christophe Granveaux, directeur du groupe scolaire Marcel Pagnol. L'APE Tervilloise Marcel Pagnol, présidée par Pauline Profichet, a participé à l'organisation de ce projet.

L'APE Tervilloise Marcel Pagnol a organisé sa première tombola

La toute nouvelle **association des parents d'élèves du groupe scolaire Marcel Pagnol, présidée par Pauline Profichet**, a organisé sa première tombola. Pendant plusieurs semaines, le comité a vendu de nombreux tickets devant l'école Marcel Pagnol. Pour cette première, **l'association a mis les petits plats dans les grands en offrant pas moins de 337 lots** (places de cinéma, entrées à des parcs d'attractions et autres loisirs, repas dans des restaurants...). **Le tirage des gagnants s'est fait en vidéo et en direct sur la page Facebook de l'association**. Le lendemain, les détenteurs de tickets gagnants étaient invités dans la cour de l'école à récupérer leurs lots. En présence d'Anne Harter, adjointe au Maire en charge des affaires scolaires, de Béatrice Huot, conseillère municipale, et de Christophe Granveaux, directeur du groupe scolaire Marcel Pagnol.



Les enfants des écoles en quête d'un sans-faute !

Les élèves des deux groupes scolaires tervillois se sont retrouvés au 112 pour la dictée « Di Gaspivot », jeu de mots faisant référence à l'emblématique dictée de Bernard Pivot et à Fabrice Di Gaspero, professeur retraité de l'école Marcel Pagnol, qui animait cette journée. **Plus de 180 élèves de CE2, CM1 et CM2 se sont mesurés les uns aux autres** pour tenter de réécrire sans commettre d'erreurs le

texte imaginé et dicté par Fabrice Di Gaspero. Les résidents du foyer Erckmann-Chatrian et les membres de l'ATNA étaient également invités pour participer à l'exercice. Claire Wittmann, conseillère municipale, et Philippe Bier, conseiller municipal délégué, étaient aux côtés de Mélanie Béninger et Christophe Granveaux, directeurs des deux établissements, pour soutenir les participants. Retrouvez les résultats sur le www.terville.fr.



Remise des prix aux gagnants de la dictée Di Gaspivot. Retrouvez le palmarès sur le site www.terville.fr

Thés dansants : le nouveau rendez-vous des Tervillois

Olivier Postal, Maire de Terville, et Danièle Nalepa, adjointe au Maire, ont souhaité proposer à tous les Tervillois **un nouveau rendez-vous : les thés dansants** ! Ils se déroulent régulièrement au 112 et sont **ouverts à tous et gratuits pour les Tervillois de plus de 65 ans**.



Olivier Postal a partagé ce moment chaleureux avec ses administrés.



Conseil des Sages : place à l'action !



De nombreux projets à proposer pour les seniors

Les membres du Conseil des Sages se sont retrouvés en mairie pour une réunion de travail. Danièle Nalepa, adjointe au Maire en charge des personnes âgées, a présidé la séance. Cette réunion a permis aux membres de **prendre connaissance de dossiers municipaux d'actualité**. Les conseillers ont pu **faire part des projets qui leur tiennent à cœur et aborder les problématiques que peuvent rencontrer les seniors à Terville**. La municipalité est heureuse de compter dans ses rangs le Conseil des Sages et est impatiente de découvrir les projets qui en découleront.

La fin de vie abordée avec humanité

A l'heure où un projet de loi sur la fin de vie est au cœur de l'actualité, le Conseil des Sages a souhaité aborder les notions souvent taboues de directives anticipées, de personnes de confiance et de fin de vie. Accompagnés par le CCAS et la municipalité, **les membres du Conseil des Sages ont ainsi organisé une conférence** au 112. Danièle Nalepa, adjointe au Maire en charge des personnes âgées et vice-présidente du CCAS, et les élus municipaux Anne Harter, Christine Potier, Philippe Bier et Jean-Paul Boulay, étaient présents dans le public venu pour s'informer. C'est avec une grande humanité que **le Docteur Jean-François Villard, chef de service des soins palliatifs du CHR Metz-Thionville, a dressé les contours du cadre législatif permettant de faire connaître ses souhaits concernant sa fin de vie**. Docteur Villard a répondu aux questions de l'audience et entendu les histoires de vies qui ont été partagées par des personnes concernées ou par des professionnels.



Résidence Erckmann-Chatrion : partage de traditions entre seniors et enfants

Chandeleur intergénérationnelle



Les résidents du foyer Erckmann-Chatrion ont accueilli les élèves de CP/CE1 de Valérie Strachecky de l'école du Moulin dans la salle d'activité de la résidence pour un moment d'échanges à l'occasion de la Chandeleur et de Carnaval. **Ils ont réalisé ensemble des masques de Carnaval puis partagé des crêpes cuisinées par les résidents.** En remerciement, les élèves ont interprété le chant « Menthe abricot cerise » d'Anne Sylvestre.



Les chocolats de Pâques se méritent !

À l'occasion des fêtes de Pâques, les élèves de CP/CE1 de Valérie Strachecky de l'école du Moulin ont participé à un nouvel échange intergénérationnel avec les seniors du foyer Erckmann-Chatrion. **Les résidents Jeanine Théodori, Lucie Bourguignon, Yvonne Sergeant, Naïde Di Mattia, Liliane Mercier, Liliane Joly, Gina Fattore,**

Simone Schweitzer, Charlotte Holzer, Rosaria Ruiz, Michel Martel et Etienne Panasiuk avaient préparé un jeu lors duquel les enfants devaient répondre à des questions pour gagner des œufs colorés puis un lapin en chocolat. « À chaque visite des jeunes à la résidence, je retombe en enfance ! », s'est exclamée Naïde Di Mattia, résidente.



Des liens d'affection se sont créés entre Naïde Di Mattia (à gauche) et Mila Souici (à droite).

Les bulbes sauvés et les résidences fleuries !

Les agents des espaces verts sont intervenus avant le début des travaux rue de Verdun pour débarrasser les massifs centraux des bulbes plantés en automne dernier. Les cagettes de tulipes, narcisses et fritillaires ainsi sauvées ont été **distribuées à l'EHPAD « Les Tilleuls » et au foyer Erckmann-Chatrian**. Sous les bons conseils de Mohamed Benallal, collaborateur communal, **Geneviève Leczek, Michel Martel et Etienne Panasiuk, résidents du foyer, ont mis les mains dans la terre** pour embellir leur lieu de vie qui se parera de belles fleurs jaunes et oranges au printemps.



Les seniors au cœur des actions du CMJ

Le Conseil Municipal des Jeunes a mis en application le premier volet de leur programme en proposant aux résidents du foyer Erckmann-Chatrian un **échange intergénérationnel sur le thème de carnaval**. Anne Harter, adjointe au Maire en charge des affaires scolaires, Danièle Nalepa, adjointe au Maire en charge des personnes âgées, Béatrice Huot, conseillère municipale, et Philippe Bier, conseiller municipal délégué les ont épaulés dans l'organisation de cette action. Les jeunes élus ont ouvert cet après-midi festif

en proposant une chorégraphie qu'ils avaient préparé en amont **grâce à la chorégraphe tervilloise Angélique Kiwy, présidente de l'association AK Dance Company**. Les membres du CMJ et les seniors ont ensuite pu faire connaissance autour d'un **atelier manuel les invitant à réaliser une carte pour la fête des grands-mères**. Tous ont ensuite **partagé les traditionnels beignets de carnaval, réalisés le matin même par les résidents Geneviève Leczek et Michel Martel**. Félicitations aux membres du CMJ pour ce bel après-midi offert aux résidents.



L'ATNA propose des activités pour tous les goûts

Conférence pour la recherche d'un épanouissement personnel

Carmen Caudy, présidente de l'Association Tervilloise du Nouvel Âge, et son comité ont convié leurs adhérents à une conférence « Vieillir, désirs et plaisirs » animée par **Karine Bertrand, conférencière-sexologue du collectif moral AIROSS.** Danièle Nalepa, adjointe au Maire en charge des personnes âgées et vice-présidente du CCAS, les élus municipaux Jean-Pierre Hoël et Philippe Bier, et Véronique Schmit, représentant le Conseil Régional, étaient présents pour ce **16^e rendez-vous informatif organisé par l'association.**



Forte affluence au thé dansant



Jean-Pierre Hoël, adjoint au Maire, aux côtés de Carmen Caudy, présidente de l'ATNA.

L'ATNA a également invité ses adhérents à un thé dansant au 112. Lors de cet après-midi festif, **une tombola proposait de remporter des paniers de produits locaux, des bons cadeaux et bien d'autres lots.**



Représentation théâtrale pour les adhérents

Enfin, Carmen Caudy a proposé à ses adhérents et autres amateurs de théâtre de découvrir le nouveau spectacle de la troupe « Les Baladins du Val Sierckois ». Philippe Bier, conseiller municipal délégué, **et le public venu en nombre au 112 ont assisté à la pièce de Marc Camoletti « Un pyjama pour six ».**



Philippe Bier, conseiller municipal délégué, aux côtés de Carmen Caudy, présidente de l'ATNA.

SCT Football : hommage vibrant à **Didier Remen**

Didier Remen était dirigeant puis bénévole du SCT Football depuis 2011. Il nous a quittés le 19 août 2022 à l'âge de 64 ans. Didier vivait à Terville depuis 1998 et était l'**heureux papa** d'une fille, Laura, qu'il a eu avec son épouse Martine et le grand-père de deux petits-enfants, Lyna et Eden. Cet **homme au grand cœur** était peintre au début de sa carrière mais **c'est au travers du football qu'il s'épanouissait le plus. Didier était aimé de tous** et c'est pour lui rendre hommage que le SCT Football, présidé par Frédéric Attard, a souhaité organiser le **1^{er} challenge Remen** au stade Ernest Gutt courant mai. Cette manifestation a rassemblé de nombreuses personnes, ses ami(e)s, sa famille et ceux qui l'ont côtoyé. La famille de Didier souhaite remercier le président ainsi que le comité pour leur soutien et l'organisation de ce challenge. Retrouvez ci-dessous des mots affectueux et touchants transmis par des membres du club.

« *Didier était notre tonton notre mascotte, tout le monde l'aimait, il insufflait de la bonne humeur au SCT. Il était un élément essentiel pour la vie du club c'était notre Didier. Il était connu dans toute la région pour ses phrases légendaires, son caractère atypique et son franc-parler mais ça ne l'a pas empêché d'être aimé et apprécié de tous. J'avais une relation assez spéciale avec Didier, je veillais sur lui et il me le rendait bien avec sa bonne humeur et sa gentillesse. Je pourrais parler de lui pendant des heures... Didier sera à jamais dans nos cœurs, il est l'âme du SCT Football.* » Stéphane, gardien de but du SCT Football

« *Didier Remen, j'aurais tellement de choses à dire à son sujet. Ma relation avec Didier n'était pas qu'amicale, mais aussi fraternelle. Nous (le club) avons été comme une 2^e famille pour lui. Un dirigeant, un bénévole aux petits soins pour les jeunes et moins jeunes. Lorsque nous avons appris son décès, nous étions tous au stade, il y avait des allées et venues chez lui, nous avons compris que quelque chose s'était passé. Notre Didier venait de nous quitter... C'est naturellement que nous nous sommes dirigés à son appartement et nous l'avons accompagné jusqu'à sa dernière demeure. Depuis son départ, nous avons accueilli deux nouveaux licenciés, Eden et Lyna, ses petits-enfants pour qui il avait un grand amour. Avec le comité, nous avons décidé de lui rendre hommage le 8 mai à travers un challenge qui portait son nom, mais également pour que la nouvelle génération se souvienne de qui était Didier.* » Frédéric, président du SCT Football



Didier Remen était connu pour être un bon vivant et un passionné de football.

« *J'ai rencontré Didier lors de mes premières années en tant que senior au SCT. J'ai eu tout de suite une très bonne relation avec lui, il était toujours proche de nous lors des séances d'entraînements et des matchs le dimanche. C'était un personnage avec un fort tempérament mais avec un grand cœur. Il aimait bien « chambrer » tout le monde et c'était réciproque, mais toujours une bonne ambiance. Didier c'est bien plus qu'un ami, c'est la famille, parfois lourd et énervant, mais on ne pouvait rien lui refuser et il en était de même pour lui, il était toujours prêt à rendre service. Il a pris une grande place au SCT, c'est un peu notre légende, le dirigeant qui m'a le plus marqué depuis que je joue au football. Il restera gravé à jamais dans ma mémoire.* » Anthony, joueur au SCT Football



De gauche à droite : Frédéric Attard, président du SCT Football, Jean-Christophe Froehlicher, adjoint au Maire en charge du sport et des associations et Zakaria Bendriss, coordinateur du SCT Football



Les P'tits Potos : Jérôme Davin s'est dépassé pour eux

Le Tervillois Jérôme Davin est toujours en quête de nouveaux défis à relever, pour lui, mais surtout pour l'association qu'il préside, les P'tits Potos*. Seulement **un mois après le Marathon de Paris en joëlette, accompagné des 3 pilotes Corinne, Jordan et Philippe, Jérôme Davin s'est lancé seul sur le mythique Marathon des Sables et ses 250 km à travers le désert marocain.** « *Un défi que j'imaginai trop grand pour moi mais que je vais relever pour les P'tits Potos et tous les pilotes de l'association* », a annoncé le sportif sur Facebook quelques jours avant le départ. En effet, victime d'une blessure l'année dernière, Jérôme estimait ne pas être assez préparé mentalement et physiquement pour cette course. Qu'à cela ne tienne, il lui en aurait fallu plus pour renoncer. **C'est avec détermination qu'il s'est engagé aux côtés de 1 150 coureurs pour 6 jours de course en autonomie** (en portant son équipement de bivouac et sa nourriture). La première étape a eu raison de bon nombre de participants, contraints d'abandonner en raison des températures exceptionnellement hautes cette année. Jérôme n'a pas été épargné par la difficulté mais a réussi à s'acclimater et à aller au bout de ces 30 premiers kilomètres. La deuxième étape a aussi marqué l'esprit du trailer tervillois, notamment lors de l'ascension d'un djebel (terrain montagneux en Afrique du Nord), où il a croisé de nombreuses personnes victimes de malaises importants et/ou se faisant évacuer en hélicoptère. « *C'était très impressionnant et pas vraiment rassurant pour la suite de la course* », a confié Jérôme. Heureusement, cette aventure aura aussi été une **expérience hors du commun** avec ses rencontres et ses imprévus, comme la fois où, à peine arrivés sur le site de la course et leur tente montée, lui et **son camarade de « chambrée » de l'association, Rafael Lorraine**, ont été surpris par une énorme tempête de sable. « *C'est un habitué du Marathon des Sables qui a pris de son temps pour venir à notre rescousse et nous donner quelques tuyaux pour nous faciliter la vie dans le désert. Ce qui est magique dans une course comme celle-ci, ce sont surtout les échanges avec les autres participants. Grandes figures de la discipline ou inconnus, nous sommes tous hors du temps, d'égal à égal et de simples êtres humains. C'est une expérience dont on ne revient pas le même* », a expliqué le marathonien. **Après 51h43 de course, Jérôme Davin est passé sous l'arche d'arrivée de cette aventure hors du commun, s'octroyant ainsi la 377^e place au classement. Cette performance a permis à Jérôme de porter haut les couleurs des P'tits Potos et de défendre aux yeux du monde les valeurs que l'association véhicule au quotidien, en particulier la solidarité.**

*L'association des P'tits Potos a pour but de faire participer des personnes, enfants et adultes, en situation de handicap sur différentes courses à pied à l'aide de joëlettes et de blades (fauteuils adaptés à la course).



Jérôme Davin, président des P'tits Potos et finaliste du Marathon des Sables 2023.

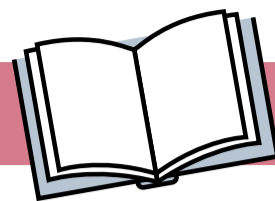
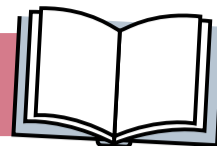


Jérôme Davin sous l'arche d'arrivée du Marathon des Sables 2023



Les P'tits Potos au Marathon de Paris 2023

MÉDIATHÈQUE

La femme au cœur
des œuvres de **Ke Xu**

L'exposition « Entr'elles » de l'artiste **Ke Xu** a mis à l'honneur les femmes dans plusieurs séries de tableaux interrogeant sur leur place dans la société. Ke Xu y a abordé le thème des femmes instrumentalisées, vénérées, diabolisées ou encore assujetties. Par la peinture, le dessin, l'aquarelle et l'encre de Chine, l'artiste a transmis au spectateur ses réflexions sur l'interculturalisme en y faisant se rencontrer les techniques et les symboles de différents peuples.



Ke Xu, l'artiste qui met les femmes à l'honneur.

À l'écoute du vivant
et des sons
de la nature

Pour la 15^e édition de la manifestation « Lire en Fête », initiée par le Département de la Moselle, la médiathèque a proposé une animation « **Ecoute immersive des sons de la nature** ». Marc Namblard, naturaliste, a plongé les auditeurs dans l'univers sonore de la forêt et dans l'intimité de ses habitants.



Marc Namblard aime la nature et il le fait entendre.



Atelier de relaxation en famille

La médiathèque a proposé deux ateliers de **relaxation et de sonothérapie « Happy&Zen »** à destination des familles. Sandra Peverini Novais, praticienne, a expliqué aux participants la **nécessité de « nettoyer sa maison des émotions »**. Crier dans un coussin, sauter sur place ou pleurer sont des réflexes qu'une personne peut avoir pour **évacuer la colère, la tristesse et la frustration**. Les parents et les enfants présents ont appris que **des exercices** de respiration, de massages et l'écoute de bols tibétains, gongs et tingsha (petites cymbales tibétaines) **peuvent harmoniser le corps et l'esprit**.





La Fête du Parc

Samedi 24 juin 2023
de 19h à 01h - parc Châtillon

- ➔ 21h - concert **GRATUIT** d'Emile et Images
- ➔ Animation musicale avec le DJ "Le Grand M - MC Anim"
- ➔ Buvettes et restauration proposées par les associations tervilloises

Plus d'informations sur le www.terville.fr ou au 03 82 88 82 88




Chères Tervilloises, Chers Tervillois,

Voici déjà 3 ans que nous travaillons au service des Tervillois et de la commune. C'est le moment de jeter un œil dans le rétro et de faire le constat que notre équipe municipale a toujours pu compter sur les associations, comme elles ont pu compter sur notre soutien. C'est ensemble que nous avons fait de Terville l'une des communes parmi les plus attractives et dynamiques du département.

Depuis, nous avons organisé avec elles le tout premier « Forum des associations » sur le nouveau parvis, au 112 et au 111. « Terville fête ses sportifs », après une très belle édition 2022, prépare celle de 2023 qui sera incroyable au vu des succès des clubs et sportifs tervillois. Le début de cette année a déjà vu naître le premier festival de capoeira de Terville, grâce à l'association tervilloise Capoeira Senzala Lorraine. Siam Boxing Terville, coutumier du fait, a gagné de grands champions dans son équipe. Le TFOC a réalisé des exploits. L'association des P'tits Potos était au Marathon de Paris, tandis que son président participait au marathon des sables au Maroc. À venir, le fameux Hemera Trail : notez qu'il se déroulera désormais en juin. Les animations festives ne sont pas en reste. Vous les découvrirez dans ce journal, elles sont foisonnantes. Qu'elles soient proposées par la municipalité ou par les associations, elles n'ont qu'un objectif : vous divertir.

Nous souhaitons un bel été à toutes et à tous !

Toujours Ensemble pour Terville

Une nouvelle année associative et sportive qui touche à sa fin. Une nouvelle année où, une fois encore, de nombreux clubs et/ou sportifs Tervillois ont brillé.

Le TFOC confirme son dynamisme et sa réussite. Le travail des joueuses mais aussi des staffs sportif et administratif ainsi que des bénévoles est récompensé par une 5^è place en Ligue AF. Malheureusement le TFOC ne disputera pas de compétition européenne pour une deuxième année consécutive après une campagne 2022-2023 plutôt réussie et une élimination face au vainqueur de la compétition.

Cette année a également vu une nouvelle fois les boxeurs du Siam Boxing briller à l'échelle nationale avec plusieurs titres de champions de France.

Le SC Terville confirme également au 2^è niveau départemental de football en luttant pour monter à l'étage supérieur.

Les Petits Potos ont également porté loin les couleurs de Terville en participant de manière collective au Marathon de Paris mais aussi de manière individuelle par son président qui fait partie des finishers du Marathon des Sables. Ce dernier était loin de courir seul puisque, de Terville et ailleurs, il était porté par l'ensemble des adhérents et amis de l'Association.

Et tous les autres que nous ne pouvons mentionner ici mais qui méritent tout autant de félicitations. Ces résultats, ces réussites, sont les fruits du travail des adhérents et des bénévoles qui œuvrent pour que leurs clubs, leurs associations vivent, progressent et réussissent.

Félicitations à toutes et tous.

Un Nouveau Souffle pour Terville, le 2 mai 2023

AGENDA

9 juin à 19h30

Médiathèque

Concert d'harmonica

Par les Seigneurs de l'harmonica de l'école de musique de Terville

« Souffle au chœur de la médiathèque »

Public adolescents/adultes – Sur inscription

Rens. et insc. 03 82 86 09 84

10 juin de 10h30 à 17h30

Parc Châtillon

Kermesse

Organisée par l'APE Tervilloise de Marcel Pagnol

Rens. ape.marcelpagnol.terville@gmail.com

10 juin à 20h

Salle municipale du 112

Concert caritatif CHaRiTHi

« Chantons nos Pass'iens »

Organisé par l'équipe de la PASS (Permanence d'Accès aux Soins de Santé) du CHR Bel-Air

Entrée libre

Rens. 03 82 88 82 88

13 juin à 18h30

Salle municipale du 112

Terville fête ses sportifs

Rens. 03 82 88 82 88

17 juin à 20h et 18 juin à 16h

Salle municipale LE112

Spectacle de danse d'Evi'danse Lorraine

Rens. 06 38 52 11 88

23 juin à 20h

Salle municipale du 112

Audition de piano

de l'école de musique de Terville

Rens. 03 82 88 08 84

24 juin de 19h à 01h

Parc Châtillon

La Fête du Parc

Concert GRATUIT

du groupe « Emile et Images »

Organisée par la municipalité

Rens. 03 82 88 82 88

25 juin de 11h30 à 16h30

Salle municipale du 112

Repas champêtre en direction des seniors

Organisé par le CCAS et la municipalité

Rens. 03 82 88 75 93

27 juin à 20h

Salle municipale du 112

Concert de fin d'année des élèves

de l'école de musique de Terville

Rens. 03 82 88 08 84

28 juin à 20h

Salle municipale du 112

Concert des musiques actuelles

de l'école de musique de Terville

Rens. 03 82 88 08 84

Du 30 juin au 12 juillet

Aux berges du plan d'eau

Organisée par la municipalité en partenariat avec le Tennis Club Terville

Rens. 03 82 88 82 88

2 juillet de 10h30 à 17h

Parc Châtillon

Banquet citoyen

Organisé par le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14

2 juillet de 06h30 à 16h

Parking du Centre Commercial Leclerc

Vide-greniers des sapeurs-pompiers

Organisé par l'amicale des sapeurs-pompiers de Terville

Buvette et restauration sur place

Rens. 06 72 27 56 33

Du 8 juillet à 15h au 9 juillet à 15h

Parcours de santé

24h des potos

Organisée par Les P'tits Potos

Rens. 06 16 11 22 50

9 juillet de 06h30 à 17h

Départ de la salle Scarabée, rue Fabert

La Tervilloise

Organisée par le Terville Cyclo Club

Rens. 03 82 82 99 71 ou guyvauthier@aol.fr

Du 10 au 28 juillet

Moselle Jeunesse

Organisée par la municipalité en partenariat avec le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14 ou 03 82 88 82 88

Du 10 juillet au 31 août

Animations enfance du Centre Social ATEJ

Organisée par le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14

13 juillet à 18h30

Monument aux Morts du cimetière

Cérémonie commémorative

de la Fête Nationale

Rens. 03 82 88 82 88

15 juillet de 18h à 01h

Parc Châtillon

Music Terville Show !

Organisé par le Républicain Lorrain

et la municipalité

Rens. 03 82 88 82 88

24 juillet de 16h à 19h

Salle municipale du 112

Collecte de sang

Rens. 03 82 88 82 88

28 juillet de de 14h à 19h

Parc des Acacias

Mon quartier en fête

Organisé par le Centre Social ATEJ

Rens. 03 82 34 14 14

24 août à partir de 13h

City Stade des Acacias

Tournoi de foot

organisé par l'association Apsis-Emergence

Rens. 03 82 53 83 17

27 août de 07h à 17h

Dans le village

Vide-greniers

Organisé par Terville Animations

Rens. et insc. 07 70 90 02 97

2 septembre de 10h à 18h et 3 septembre de 10h à 12h

Terrains de tennis, place Jean Jaurès

Portes ouvertes

Organisées par le Tennis Club Tervillois

Rens. 06 20 14 53 52

3 septembre à partir 09h dernier départ à 12h

Départ du Centre d'Incendie

Marche populaire

Organisée par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Terville en partenariat avec Ça marche à Terville

Buvette et restauration sur place

Rens. et insc. 06 72 27 56 33

La Ville vous informe

Si vous souhaitez accéder aux informations municipales, telles que la tenue des conseils municipaux, les alertes météorologiques ou encore les perturbations liées à des chantiers, nous vous proposons de nous envoyer un mail à l'adresse contact@terville.fr avec vos nom, prénom, adresse postale (facultatifs) et votre adresse mail en nous précisant que vous souhaitez que vos coordonnées soient ajoutées à notre groupe de contacts.

À tout moment, vous pourrez vous désabonner de cette liste confidentielle.

Hôtel de Ville

route de Verdun - B.P. 50010
57181 Terville CEDEX
Tél. : 03 82 88 82 88



Site Internet
www.terville.fr



Instagram
«villedeTerville»



Page Facebook
«Mairie de Terville
Site Officiel»



Horaires de la mairie et de La Poste Agence Communale

Le lundi :
de 9h à 12h et de 14h à 18h45
Du mardi au vendredi :
de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h

Médiathèque

7 rue du Marché - B.P. 50010
57181 Terville CEDEX
Tél. : 03 82 86 09 84

e-mail : mediatheque@terville.fr

Horaires :

mardi		14h - 18h
mercredi	10h - 12h et	14h - 18h
jeudi		14h - 18h
vendredi	10h - 12h	
samedi		14h - 17h

— retour — en IMAGES

est édité par la Ville de Terville
Directeur de publication :
Olivier Postal

Rédaction et photos :
© Service Communication
et © Sylvain Mellinger

Mise en page :
Agence Evicom

Impression : Imp. L'HUILLIER

Tirage : 4 400 ex.

Dépôt Légal : Juin 2023